

# El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XIV

La Paz, sábado 12 de octubre de 1912

Nº. 3,615

## "EL COMERCIO DE BOLIVIA"

LA PAZ, 12 DE OCTUBRE DE 1912

### La Provincia Murillo

#### SU PRÓXIMA ERECCIÓN

Corridos todos los trámites prescritos por ley, ha pasado al Ejecutivo, para su respectiva promulgación, el proyecto de ley que constituye en Provincia independiente la del Cercado de La Paz, bajo la denominación de *Provincia Murillo*.

En esta ocasión, cabe recordar que el autor del mencionado proyecto, fué el señor José Agustín Morales, a quien le debe también el Departamento de La Paz la erección de la floreciente Provincia de Ingavi.

Por lo que toca a la nueva Provincia Murillo, asistimos al convencimiento de que en breve será una de las más importantes del Departamento. Sus diversos cantones cuentan con abundante producción agrícola y minera y tienen un número de habitantes no menor de 80,000, circunstancias que, unidas a la constitución de autoridades y a su proximidad a la ciudad, harán en no lejano tiempo una de las más valiosas provincias del Departamento de La Paz.

Al recordar la feliz iniciativa del señor Morales, de mérito a su actuación en el Parlamento y en la Comuna, registramos a continuación el proyecto original y el informe de la Comisión de Administración Política y Municipal de la Alta Corte. Son los siguientes:

#### EL CONGRESO NACIONAL

##### Decreta:

Artículo 1º.—Se constituye en provincia independiente la del Cercado del Departamento de La Paz, bajo la denominación de *Provincia Murillo*, en recuerdo del Protomártir de la Independencia Americana, don Pedro Domingo Murillo.

Artículo 2º.—La nueva provincia se compondrá de los cantones Zongo, Palca, Achocalla, Macapaca, Cohoni, Chanca y el vecindario Collana, teniendo por capital la Villa de Obrajes, donde residirá el Subprefecto y una Junta Municipal, compuesta de cinco vocales elegidos conforme a ley.

Comuníquese al H. Sonado para su revisión.

Sala de sesiones de la H. Cámara de Diputados.

La Paz, 27 de agosto de 1912.

#### EL SENADO NACIONAL

Con fecha 8 de noviembre de 1910, el H. Diputado José Agustín Morales, había presentado a la Cámara de Diputados la iniciativa para que la provincia del Cercado del Departamento de La Paz, que tiene por capital esta ciudad, se independice con el nombre de Provincia Murillo y teniendo por capital la Villa de Obrajes.

En 12 del mismo mes y año, la Cámara de Diputados había pasado el proyecto al Poder Ejecutivo para que éste mande organizar el proceso administrativo prescrito por la ley de 17 de septiembre de 1890, el que se inició el 16 de noviembre del mismo año, con el decreto expedido por el Ministerio de Gobierno.

El proceso se ha tramitado con los informes del Concejo Municipal de La Paz, Subprefecto del Cercado, Corregidor y Agente Municipal de Obrajes y por último con el del señor Prefecto de este Departamento, dictado en 6 de diciembre del año 1911, todos uniformes en cuanto a la bondad del proyecto de ley.

Con estos antecedentes y previo dictamen de la Comisión de Administración Política y Municipal, la Cámara de origen ha sancionado el proyecto de ley remitido a esta Cámara, en 27 de agosto próximo pasado.

Vuestra Comisión de Admi-

nistración Política y Municipal opina porque lo aprueben en todas sus partes.

La Paz, 28 de septiembre de 1912.

LUIS F. JEMIO.

## NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para «EL COMERCIO DE BOLIVIA» por la vía de Buenos Aires.

### ITALIA

Encíclica de S. S. A LOS OBISPOS SUBSALAMINOS.—EL PROYECTO D'ALBA EN LA CORTE DE ASSISES.—ESTADO DE ANIMO DEL REGICIDA.—CONGRESO SOCIOLOGICO.

Roma, 11.—El pontífice romano, Pio X, prepara una incíclica dirigida a los obispos sudamericanos, recomendando les no descuiden la difusión del catolicismo para contrarrestar la enseñanza laica.

—Ante la corte de Assises cursa el proceso iniciado contra el autor del atentado regicida de 14 de marzo último, en momentos en que los señores Victor Manuel y Elena se dirigen a oír la misa preparada en conmemoración de la muerte del rey Humberto I.

El encausado D'Alba demuestra una tranquilidad desconcertante.

Confirma sus anteriores declaraciones, es decir, confiesa que su delito ha sido producto de ideas anarquistas puramente individuales y no que hubiera obedecido a determinaciones de una colectividad antimonárquica.

En tal sentido, se declara como único responsable del hecho.

Se le encargó de su defensa ante la corte de Assises el profesor Ferry y el abogado Supacholi.

—Ha revestido suntuosidad la inauguración del congreso internacional sociológico.

En la aludida sesión de apertura disertó el célebre sociólogo Ferry sobre el avance de la transformación intelectual.

### AUSTRIA-HUNGRIA

REFORMA DE LA ARTILLERIA DE MONTAÑA.

Viena, 11.—El parlamento aprobó la inversión de doscientos cincuenta millones de florines en la reforma de la artillería de montaña.

### ALEMANIA

TRAGICA SEMANA DE AVIACION

Berlín, 11.—Ha terminado la semana de aviación organizada en Jotunstall, habiendo muerto dos pilotos durante la realización del raid.

### FRANCIA

LA GUERRA DE LOS BALKANES

París, 11.—La Bolsa se halla afectadísima por la guerra estallada en la península de los Balcanes. Nótese un profundo malestar económico.

Témese que el mencionado conflicto bélico sea fuente de gravísimas complicaciones.

### TURQUIA

RETIRO DE REPRESENTANTES DIPLOMATICOS.—APRESTOS DE LA FLOTA OTOMANA.—VICTORIA DE LAS ARMAS TURCAS.

Constantinopla, 11.—El gobierno dió sus pasaportes al embajador de Montenegro en esta capital.

El gobierno montenegrino procedió en la misma forma con el embajador de Turquía en Cetigne.

—En los Dardanelos la flota del imperio se dispone a zarpar con el objeto de atacar las costas griegas.

—Despachos de última hora hacen saber que las tropas turcas derrotaron a una fuerte división montenegrina en la región de Kalava.

### MALTA

ALISTAMIENTO DE ACORAZADOS

Después de aprobado este informe, espérase la promulgación del Ejecutivo, con la que se erigirá en breve la nueva Provincia Murillo.

### CHILE

FUERTE SACUDIMIENTO TERRESTRE.—REPARACION DE LA LINEA DEL TRASANDINO.—EL ECLIPSE DE SOL.

Santiago, 11.—A las dos de la madrugada de hoy sintiose un violentísimo temblor en esta ciudad y Valparaíso, causando un pánico indescriptible.

—Ha quedado totalmente a reglada la línea del ferrocarril trasandino, cuyo tráfico, en la anterior temporada, estuviere constantemente interrumpido a causa de las incascentes tempestades de nieve.

—El día de ayer transcurrió nublado, motivo por el cual no se pudo observar el eclipse de sol.

### PERU

HUELGA CONCLUIDA.—INTERVENCIÓN DEL EXCMO. BR LINGHURST.—PRESTAMO BANCARIO.—PROYECTO DE IMPUESTOS.—CONVULSIONES SUBTERRANEAS.—TREN QUE SE VUELCA.—PASAJEROS AHOGADOS.—PASO NEGADO AL CONSELLO COLOMBIANO.—TÉMESE UN CONFLICTO DIPLOMATICO.

Lima, 11.—Gracias a las gestiones interpuestas, ha terminado la huelga de tranviarios.

S. E. el mandatario de la nación interviene porque se solucione la huelga de tejedores en Santa Catalina.

—De acuerdo con los propósitos que abraza el presidente de la república, señor Guillermo E. Billinghurst, comienzan a ponerse en práctica las medidas encaminadas a salvar el quebranto de las rentas nacionales, por cuyo desplafar se acusa al señor Augusto B. Leguía.

En virtud del contrato celebrado entre el gobierno y el Banco del Perú y Londres, esta institución anticipó a aquél la suma de treinta mil libras esterlinas, a cuarenta días vista y al ocho por ciento de interés.

El poder ejecutivo envió al congreso un proyecto gravando el cemento, el hierro, las maderas de pino, oregon y cedro, que se importen de Estados Unidos; así como el carbón de piedra, coque, maquinarias para alambiques y fabricación de botellas; dormientes, automóviles, carabinas, fulminantes, guías, dinamitas, pólvoras, etc.

Infúese decir que el comercio se halla disgustado por el alza que se trata de imponer a tantos artículos de importación.

—Continúan produciéndose temblores y ruidos subterráneos, manteniendo en angustiosa alarma a los habitantes.

—En el trayecto del ferrocarril Chimbote-Requena, hundiose un tren de pasajeros en el río, pereciendo cinco personas y resultando heridas unas cien, incluso conocidos vecinos.

—Han producido no poca excitación las noticias que hacen saber que el cónsul colombiano Torrealba, acompañado del secretario y del attaché de la legación de Colombia, remontan en un vapor el río Amazonas, llegando a la frontera peruana, habiendo intentado pasar a la margen del Putumayo, acto que fué impedido por la guarnición peruana.

—Anádesee que el cónsul, disgustado por esta negativa,

viose precisado a anunciar su regreso.

Considerábase muy posible un conflicto diplomático entre Colombia y el Perú, a raíz de tal incidente.

### ARGENTINA

EDIFICIO QUE SE DESPLOMA SE PULANDO A CUARENTA Y CINCO OBREROS.—MOMERO DE LOTERIA PREMIADO.

Buenos Aires, 11.—Derrumbóse un edificio que se construía en el pasaje Gilemes, se pultando a cuarenta y cinco obreros, de los cuales murieron quince, encontrándose los restantes en estado gravísimo.

—En la lotería tirada ayer, el número 3761 salió ganador del premio de cien mil pesos nacionales.

### ESTADOS UNIDOS

EL HOTEL MÁS GRANDE DEL MUNDO.—CAMPEONATO DE BASE-BALL.—CONCURRENCIA DE LOSAL.

Washington, 11.—En Chicago se dará comienzo a la construcción del hotel de mayor capacidad y suntuosidad en el mundo.

—Inicióse hoy el campeonato de base-ball, para esperar el cual, más de cincuenta mil personas amanecieron alrededor de la boletería. Calificase en cien mil dólares el rendimiento que arrojan las entradas en cada día de juego.

### ESPAÑA

CONCLUSIÓN DE LAS FIESTAS DE CÁDIZ.—PARTIDA DE LAS EXBAJADAS.—DONATIVO DE LA SEÑORITA ALICORTA.

Madrid, 11.—Ayer fueron clausuradas las fiestas organizadas con motivo del centenario de las Cortes de Cádiz.

Las «embajadas», antes de embarcarse, recibieron los honores que les tributaron las tropas del ejército nacional.

En el momento de dirigirse al muelle, la hija del embajador argentino, señor José Figueroa Alcorta, fué obsequiada por los escolares con ramielletes de flores, habiendo ella donado la suma de tres mil pesetas para los pobres gaditanos.

—Los diarios despiden cariñosamente a dichas embajadas.

### Congreso Nacional

#### Cámara de Senadores

La sesión de ayer

Bajo la presidencia del H. Goytia, se instaló la sesión a horas 2 y 30 p. m.

ACTA.—Fué aprobada la correspondiente a la sesión del día 10.

PETICIÓN DE INFORME.—LOS HH. Senadores por el departamento de Oruro, presentaron una minuta de petición de informe al Ministro de Justicia para que se sirva informar sobre varios puntos relacionados con la prisión del Juez Instructor y Agente Fiscal de la provincia de Orangas, negativa de la libertad provisional a éstos y las medidas que dicho Ministerio haya tomado para reprimir ese exceso de autoridad. El señor Presidente señaló para la concurrencia del Ministro el día lunes 14 del que rije, a horas 2 y 30 p. m.

ORDEN DEL DÍA.—Fueron consideradas y aprobadas las ordenanzas municipales del Concejo Departamental de Trinidad y de las Juntas Municipales de Warnes y el puerto de Cobiya.

A segunda hora se dió lectura a un telegrama de la Junta Municipal de Uyuni, por el que manifiesta que no acepta la intimación del Poder Ejecutivo emergente de las reclamaciones de la Empresa Ferrocarrilera de Antofagasta. Pasó a sus antecedentes.

Se leyó igualmente la solicitud de Joaquín Rendón, hijo del que fué general Rendón, fallecido en Iquique, pidiendo premio y la repatriación de los restos de su padre. Pasó a la

Comisión de Peticiones. Se suspendió la sesión a las 5 y 30 p. m.

#### Cámara de Diputados

Sesión del día 11 de octubre de 1912.

#### PRIMERA HORA

CORRESPONDENCIA.—Orden del día del H. Senado Nacional.

Oficio del mismo, devolviendo el proyecto de ley relativo al desdoblamiento de las provincias de Chiquitos y O'Connor, o sea sobre enganche de peones con destino al trabajo.—Al Ejecutivo para su promulgación.

—Del mismo, devolviendo el proyecto de ley relativo a la erección de la nueva provincia «Murillo», aprobado en revisión sin simples modificaciones. Aceptada la modificación, pase al Poder Ejecutivo para su promulgación.

—Del mismo, un proyecto de ley que modifica y adiciona la ley de 30 de octubre de 1908, para su revisión.—A la Comisión de Colonias.

—Del Ministerio de Hacienda, acusando recibo de la comunicación pasada con motivo de la constitución de la nueva Mesa Directiva. Al archivo.

SOLICITUD.—De Cleto Cabrera García, pidiendo autorización para compilar las disposiciones que rigen las cuestiones hacendatarias desde el año 1825, y pidiendo también subvención de Bs. 6,000 para dicho trabajo. A la Comisión de Peticiones.

INFORME DE COMISIONES.—De la Comisión de Vialidad, en el proyecto de ley que consigna en el Presupuesto Nacional Bs. 20,000 con destino a la construcción de un camino de Baures a Mateagus, sobre el río Iténez. Opinando por su aprobación. Imprímase.

—De la Comisión de Administración Política y Municipal, en el proyecto de ley que crea una segunda sección municipal en la Provincia Méndez, Departamento de Tarija. Opinando porque pase al Poder Ejecutivo, para los fines de la ley de 23 de diciembre de 1894. Imprímase.

PROYECTOS DE LEY.—De los HH. Castellanos y Lea Plaza, destinando la prestación vial del radio urbano de la ciudad de Tarija para la reparación del camino de Tarija a San Lorenzo.—A las Comisiones de Vialidad y Presupuesto.

—De los HH. Molina, Echazú, Lea Plaza, Castellanos y Pizarro, consignado Bs. 10,000 en el Presupuesto Nacional para defensivos de la ciudad de Tarija contra las corrientes del río Guadalquivir. A las Comisiones de Obras Públicas y Hacienda.

—De los HH. Ace Esteban, Lara, Suárez Néstor y Suárez Héctor, creando en la Provincia Vaca Díez del Departamento del Beni, una tercera sección judicial y municipal. A la Comisión de Administración Política y Municipal.

ORDEN DEL DÍA.—Con la presencia del señor Ministro de Gobierno y Fomento, se discutió la petición de informe solicitada por los R. R. del Oriente.

Pronunciaron extensos discursos los diputados señores Serrate y Zamora Julio.

A segunda hora se dió lectura a la siguiente minuta de comunicación, presentado por los HH. Fajardo, Renjel, Miranda y Aparicio, la que, dispensada de trámites, ha sido aprobada:

«Digase al Poder Ejecutivo que, habiéndose recibido aviso de la ciudad de Oruro, que el Juez Instructor y el Agente Fiscal se hallan presos en la cárcel y que el juez sumariante retarda el despacho de su solicitud de libertad provisional, la Cámara de Diputados estima necesario que dirija las iniciativas convenientes para que se atienda en justicia dicha solicitud y la despache en el día, sin dar lugar a quejas por re-

tardación de justicia.» Continué la información solicitada por los R. R. del oriente al señor Ministro de Gobierno y Fomento, relativa a Cuevo e Ivo.

## 12 de octubre de 1492

¡Tierra! ¡Tierra! fué el grito unánime y salvador que salió de todos los pechos de los que tripulaban las naves *Santa María*, *la Niña* y *la Pinta*, en la hermosa alborada de 12 de octubre de 1492.

Gritos que se confundieron con el chocar de las olas del inmenso océano, mientras los ojos no se cansaban de contemplar una costa de espléndida vegetación de grande exuberancia y de extraordinaria belleza.

El primer europeo que, con el poder de su genio, pisó la nueva tierra, fué Cristóbal Colón.

El espíritu, dice Schwarz, el espíritu cuyos ideales habían engrandecido extraordinariamente en limitado mundo antiguo, ya que su naturaleza inspirado había la musa de Hesiodo y de un Teócrito en Grecia, de un Virgilio y de un Horacio en Italia, de una Columela en España. Ya q' las grandiosas luchas humanas en el sostenidas, habían hecho repercutir por doquier el eco de los colosales cantos de un Homero, de las robustas concepciones de un Píndaro, de las exuberantes creaciones de un Luciano. La naturaleza el hombre todo estaba agitado.

Dios bien el escritor citado, que era necesario que un nuevo campo se abriese ante el espíritu; preciso que nuevos horizontes embusaran radicalmente la perspectiva.

El nuevo mundo descubierto por Colón, se extendió, en efecto, ante la perspectiva del viejo mundo; se encontró la nueva naturaleza, la virgen América.

Colón sirvió al género humano, ofreciéndole objetos nuevos al estudio y reflexión; engrandeció el campo de las ideas, haciendo progresar el pensamiento humano. La filosofía escolástica, que no daba al mundo viejo sino formas, cambió en otra más sublime, que comenzó a absorber todas las facultades.

Con el descubrimiento de la América, cambió radicalmente la faz del mundo todo.

Los genios que estudiaron y vislumbraron un nuevo continente, un nuevo hermoso mundo, se encarnan en los sabios Toscanelli y Martín Behaim.

Ellos formaron la idea. Colón fué el hecho, porque planteó de una vez las cuestiones de geografía física y antropología, que entonces llamaban la atención de los sabios de Europa.

«Tengamos un sentimiento de recuerdo grato y de admiración para el inmortal, intrepido genovés.

Hagamos memoria, aunque lejana, del aniversario en que se abrió para la historia una nueva era: la del progreso con el nuevo mundo.

A. C. Z.

## Necesidad de algodón

(Vease el Nº 3611 de «El Comercio de Bolivia».)

Considero ocioso repetir que el consumo de algodón aumenta a diario y que la producción mundial no alcanza a llenar las necesidades de la humanidad, más hoy, que la civilización se encarga de imponer a metrallazos en los países en que poco o nada se usaba y que se van convirtiendo paulatinamente en nuevos mercados. En mi última visita al Senegal he podido ver los grandes progresos en el vestir de la clase indígena que conocí veinte años atrás semidesnuda, casi toda a base de algodón; es la transformación general que se opera en todo el continente africano, que se abre a la industria europea, transformación



que ocurre en Asia, América y Oceanía en las regiones atrasadas que despiertan a la civilización.

Norte América, que a principios del siglo anterior cultivaba algunos centenares de hectáreas, al finalizar el mismo cosechaba más de 10 millones de balas libras c. u. que han aumentado aún [en 1908 a más de 11 millones y medio] y no bastan para apaciar el hambre de las fábricas. La industria ha progresado más que el cultivo.

Para probar hasta qué punto es cada día mayor la extensión de la industria algodoneira mundial, saco de las estadísticas sur les stocks de algodón existentes en filature au premier mars, 1911, publicadas por Arno Schmidt (Secretario de la Federación Internacional), los siguientes datos:

Año	1908	1909	1910	1911	Diferencia
1908	125,097,583				
1909	130,793,000				5,695,417
1910	133,321,000				2,528,000
1911	138,586,721				5,265,721
					52,177,717
					60,490,135

Número TOTAL DE USOS QUE TRABAJAN ALGODÓN EN EL MUNDO ENTERO.

Decía en una de sus memorias anuales el Ministro de los Estados Unidos, Mr. Wilson: «Se estima que de todas las poblaciones del globo, valuadas en 1,500 millones de habitantes, 500 millones visten completamente, 750 a medias y 250 van casi desnudos. Se necesitarían para vestirlos a todos 42 millones de balas de algodón de 500 libras c. u. La industria algodoneira seguirá muy probablemente desarrollándose hasta que todos los habitantes del planeta puedan ser vestidos por ella.»

La producción mundial anual alcanza a más de 20 millones de balas, y a pesar de ello, la crisis por escasez de algodón es cada año mayor. La lectura de las memorias de los ocho congresos algodoneiros lo demuestra con toda claridad.

¿Qué sucederá ahora con los nuevos mercados de Trípoli, Argelia, Marruecos, Manchuria, China, etc? Se me ocurre recordar con este motivo la humorada del Ministro chino Wu-Tung-Fang, que conversando con el senador por la Carolina del sur, Mr. Laurin, en Washington, le decía: «Si todos mi compatriotas llevasen como Ud. camisa de algodón, bastaría alargar en una pulgada la camisa de cada uno de ellos para absorber toda la cosecha de los Estados Unidos.»

Y esto sucederá, o mejor, está sucediendo a diario en todos los países del globo en que imponemos nuestra civilización. Los 185 millones de brocas que elaboran algodón, no bastarán por mucho tiempo a llenar las necesidades y su número aumentará en los países industriales que reúnan más ventajas para la competencia.

Por eso la grita en los congresos algodoneiros es general. Podría llenar un libro de citas, pero me limitaré a transcribir lo que dijo en el octavo congreso M. Moritz Schanz [Alemania]: «Después de los sucesos de los últimos años, sería superfluo extenderse largamente sobre los esfuerzos que nosotros debemos hacer en Europa para promover el cultivo del algodón en el mundo entero, fuera de los Estados Unidos de América, a fin de que la industria algodoneira europea no esté tan enteramente bajo la dependencia de un solo productor.» Y propuso en el mismo congreso «hacer un llamamiento a la industria europea en el sentido de soportar financieramente cuanto sea posible todos los esfuerzos tendientes a la extensión del cultivo algodoneiro en todos los países del mundo, para parar oportunamente la calamidad que amenaza a una de las más

grandes industrias europeas.» El barón Constanzo Cantani (Italia), propuso en el mismo sentido la siguiente conclusión: «El Congreso ha visto con satisfacción las memorias demostrativas de que se han hecho esfuerzos continuos para dar mayor extensión al cultivo del algodón en todos los países del mundo.» Y para terminar, que M. W. Macara dijese en la misma asamblea: «A mi modo de ver es de la India de donde nos vendrá el más rápido socorro. Nos importa muy poco saber de dónde nos venga algodón: de la India, del África, o de otra cualquier parte del globo. Lo que necesitamos es algodón en cantidad suficiente.»

## Estando de la sal

Confirmando cuanto tenemos expuesto acerca del uso y consumo de la sal natural sin purificación previa y la mínima cantidad que se consume por habitante, consignamos en seguida la opinión científica del doctor don Ramón 2º González, reputado químico nacional, fragmento de un estudio científico que se publicará. Dice:

### CLORURO DE SODIO

El cloruro de sodio se encuentra asociado al sulfato de cal (yeso), anhídrido, sulfato de magnesio y cloruro de magnesio, proveniente de terrenos secundarios por los que han pasado; aun existe en terrenos terciarios como en Polonia.

La sal gris o bosta, contiene cloruro de calcio, cloruro de magnesio, sulfatos de cal y de magnesio, por consientes estos impurezas hacen a la sal amarga y húmeda, delicuescencia debida al cloruro de magnesio, porque el cloruro de sodio no se altera al contacto del aire.

La sal blanca del comercio no es sino la misma gris purificada, debida a procedimientos físicos y químicos.

El cloruro de sodio se halla muy difundido en la economía, no hay líquido del organismo que no lo contenga; según Boast, el cuerpo de un hombre adulto contiene 500 gramos. Cedamos la palabra a I. Gaudin (du Gres), que dice: La cantidad de cloruro de sodio que puede contener un hombre sano oscila entre 190 y 230 grs. yo digo del hombre sano, por que diversas enfermedades obran con rapidez e intensidad sobre los elementos minerales biológicos. El tuberculoso que se alimenta copiosamente es hipoclorurado.

La experiencia nos demuestra que el cloruro de potasio, agregado a los elementos que contienen cloruro de sodio, produce los desórdenes más graves en la nutrición.

El cloruro de sodio obra en el organismo como un agente de difusión de los albuminoides, por las dobles descomposiciones que forman los otros.

El hombre elimina 20 grs. por día de cloruro de sodio, 12 grs. por las orinas, el resto por el sudor, la saliva, las lágrimas, la mucosa nasal y los excrementos.

El consumo individual es de 27 grs. por día o sean 9 k. 755 grs. anuales por persona.

Existen individuos muy amantes de la sal que la usan con exceso, lo propio que algunos animales. A altas dosis la sal es un tóxico.

El enfamecimiento y la destrucción del organismo provienen a consecuencia del abuso que se hace de la sal.

La sal tiene una influencia marcada sobre la potencia generatriz por consiguiente sobre la propagación y conservación de las razas; esta acción de la sal es indirecta por la doble descomposición de las sales de magnesio, de potasio y del ácido fosfórico, que son las columnas que sostienen el gran edificio de la vida.

La sal conserva la actividad de las fuerzas, pero acelera la desasimilación de los albuminoides, y aumenta la cantidad de nitrógeno que se elimina por las orinas.

Usos industriales.—Contribuye a la desecación de los productos orgánicos, obra como antiséptico poderoso y desecante, absorbe una gran cantidad de líquidos musculares; como son la salazón de carnes, quesos, legumbres, conservación de huevos. En agricultura para encaudadura de granos, para la corrección de terrenos; consúltese a Fraissé, Emplois agricoles du sel mann; para la alimentación de los

animales, se emplea la sal de gema en pedazos de 20 kilos; cada animal disuelve por medio de la lengua la cantidad que le sea necesaria; en la fabricación del sulfato de soda, del ácido clorhídrico, del cloruro de las sodas, de la sal amoníaco, de los hipocloritos, de los cloruros de mercurio, en el tratamiento de las minas de plata en las mezclas refrigerantes, en la cerámica para el barnizado de lozas, en el zurrado de las pieles, para la conservación de las maderas que se usan en la construcción de buques lanchas, etc., para los durmientes de ferrocarriles, en la preparación de aguas minerales artificiales; algunas veces la han empleado como pediluvio que obra como un ligero rubefaciente; finalmente, en los laboratorios de química, como reactivo.

Desnaturalización.—En varios países, la sal destinada al consumo alimenticio, se exención de impuestos, pero para evitar que se defraude al estado, se desnaturaliza, con productos que hagan difícil el uso en la alimentación, petróleo, sulfato de magnesio, carbón molli, heno, aceites, jabón pulverizado, según las aplicaciones que se quiera dar.

Alteraciones.—La sal se encuentra acompañada de sales de magnesio, cloruro y sulfato, debido a una mala purificación. El cobre, plomo, arsénico, también contiene debido a los utensilios empleados en los refineros. Estos productos deben ser siempre constatados.

Falsificaciones.—En algunos países, especialmente en Francia, se falsifica con yeso, cal, arcilla, alumbre, sulfato de soda, cloruro de potasio, etc.

El estanco de este artículo constituiría la renta más sana que con contar los tesoros públicos; tendríamos garantizado el artículo se establecería en condiciones brillantes el Registro Civil y se impulsaba una industria que quedaría explotada por la iniciativa particular a falta de la acción fiscal; advirtiéndole que ella ha orillado al parecer la participación que corresponde al productor primitivo, a fin de utilizarlo como factor de trabajo.

A. Calderón.

## AVISOS NUEVOS

### Gratitud

Manifiesto mi más profunda gratitud al hábil facultativo doctor Alejandro Sardon, que con todo empeño y esmerada atención asistió a mi hija Adriana Fernández S. en su última enfermedad.

Sirva esta pequeña manifestación como estímulo al expreso facultativo para que continúe perseverando en su labor humanitaria y abnegada de salvar la vida de cuantos asisten a su consultorio en demanda de curación.

La Paz, octubre 11 de 1912

Julia S. de Fernández.

INVITACION RELIGIOSA

Ramón Polo, esposo; Natalia, Adela, Manuela y Dolores Polo, hijas de la que fué—

Inocencia Quevedo de Polo

(Q. E. P. D.)

suplican a sus parientes y amistades se dignen concurrir a la misa de ocho días que tendrá lugar en el templo de la Recoleta a las 8 a. m. el martes 15.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia.

La Paz, octubre 12 de 1912

Julia S. de Fernández.

INVITACION RELIGIOSA

Ramón Polo, esposo; Natalia, Adela, Manuela y Dolores Polo, hijas de la que fué—

Inocencia Quevedo de Polo

(Q. E. P. D.)

suplican a sus parientes y amistades se dignen concurrir a la misa de ocho días que tendrá lugar en el templo de la Recoleta a las 8 a. m. el martes 15.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia.

La Paz, octubre 12 de 1912

Julia S. de Fernández.

INVITACION RELIGIOSA

Ramón Polo, esposo; Natalia, Adela, Manuela y Dolores Polo, hijas de la que fué—

Inocencia Quevedo de Polo

(Q. E. P. D.)

EL AHORRO DEL HOGAR en quiebra.—Interrumpido cerca de dos meses, por causas que no ignora este vecindario, en la liquidación fiscal de esta desgraciada institución, hoy en mi doble carácter de liquidador y de depositario judicial, me permito insinuar a los interesados el inmediato cumplimiento de las siguientes obligaciones:

1º—Entrega de las cédulas aun no presentadas.

2º—Empoche del 15% sobre las acciones.

3º—Cancelación de todos los préstamos.

4º—Pago de alquileres de casas devengados.

Horas de oficina: de 9 a 11 y de 1 a 5, Yanacocha N° 86, altos.

La Paz, octubre 11 de 1912

Francisco Riskowsky.

3 v. 3615

AVISO JUDICIAL.—El doctor Ricardo Salinas L.

Juez 4º de Partido de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de 21 de septiembre p.p.d., ha señalado el día 21 de octubre, hs. 2 p. m., para el remate de la finca «Cochipata», situada en Sorata, provincia Larecaja, de este departamento, bajo la base de doce mil bolivianos (Bs. 12,000) Ruiz de María Rada v. de Propia, por ejecución que le sigue el señor Santiago L. Rada, cobrando cantidad de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito Strio.

La Paz, octubre 7 de 1912.

Germán Vera.

NOTA.—Fuera de este crédito de doce mil bolivianos, reconoce al Hipotecario cuatro mil bolivianos en primera hipoteca y es susceptible de muchas mejoras.

3 v. 3615

¡Ojo Ojo!

Grandes remates nocturnos en la calle Recreo Nos. 81 y 83, al frente de la casa del señor J. Cisneros, de una gran existencia de cristalería, lojería, floreros y adornos para nichos, artículos de ultramar, como lanas para vestidos, adornos para señoras, sombreros y otros tantos artículos de fantasía que sería numeroso el anuncio.

Remataré, como siempre, sin base ni defensa alguna y al mejor postor. Los remates darán principio el jueves 10 del presente de 7 p. m. a 10, en caso de lluvia las noches subsiguientes hasta su terminación. Recomendando desde la fecha visiten el local para que se convengan de dicha mercadería en remate.

[Aprovechar de los dos últimos remates]

También pongo en conocimiento de mi clientela y del público en general que por motivo de viaje, próximamente, según avisos, remataré todo el mobiliario de una casa de familia.

La Paz, octubre 8 de 1912

Isidoro Reverdetti.

6 v. 3611

AVISO JUDICIAL.—El doctor J. Ulpiano Benavente, Juez 1º de Partido de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de 1º del mes en curso, ha señalado el día 12 del presente mes de octubre, hs. 2 p. m., para el remate de una casa sita en la calle Jaén de esta ciudad, marcada con el N° 31, bajo la base de Bs. 11,340, y de la finca denominada Porjone, ubicada en el cantón Santiago de Huata, de la provincia de Omasheny de este departamento, bajo la base de Bs. 64,800, rebajada que han sido la segunda décima parte de su valor catastral, propias de la testamentaria del que fué señor Alejandro L. Dun y con motivo del juicio de concurso y cesión voluntaria de bienes hecha por sus herederos Alejandro C. Dun y L. y Rosa Dun de Tejada.

Las personas que interesen en dichos remates pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, octubre 3 de 1912.

Pablo Rada

4 v. 3610

EN VENTA LOTES DE TERRENOS.—Se ofrece cuatro extensos lotes de terrenos correspondientes a la casa quinta denominada «San José», situada sobre el Parque Pando, hoy Avenida Villazón, propios del señor David D. Blacut.

Para convenir del precio y obtener datos, dirigirse al señor J. Guillermo Pérez, en su bufete situado en la calle Ballivián N° 23, o en su domicilio, Avenida Villazón N° 33.

La Paz, octubre 11 de 1912

El Notario Municipal.

4 v. 3615

# INSTITUTRIZ ale-

mana, francesa ó inglesa se necesita para Cochabamba.

Dirigirse a—

H. Leichsenring.

10 v. 3611

CALLE BALLIVIAN 25.

FLETEROS.—Para el transporte de estuco de la hacienda Huancapampa, Palca, a esta ciudad, se necesitan con urgencia.

Calle Ballivián 25.

H. Leichsenring.

Agente de la Corporación Boliviana.

10 v. 3606

CHACRA EN VENTA.—Interesante propiedad de mucho porvenir, por hallarse en las inmediaciones de la finca férrea, situada en la Nueva Paz de las Bajas de Tembladerani, reúne todas las condiciones para cualquier instalación industrial; su área es proximadamente de 17,000 metros cuadrados y está cercada con tapiales.

Cuenta con casa para familia, casas para peones, gallineros bien montados, chacarismos con riego y adecuados para el cultivo de hortalizas y agua potable en vertiente.

Su precio es muy equitativo. Para tratar dirigirse a la calle Colón N° 16.

6 v. 3608

AGENTES VIAJEROS Y Representantes de Fábrica.

Seles previene que desde el 26 de agosto p.p., el señor Jorge A. Guarachi ha dejado de ser cobrador de la patente municipal sobre agentes viajeros y representantes de fábricas, quienes en adelante deberán pagar ese impuesto directamente al licitador, en la calle de la Libertad N° 19. Los recibos impresos llevarán firma del licitador, contraseña y sello.

El Licitador.

1 m. 8.21

AL COMERCIO.—Se ofrece en venta una gran existencia de mercaderías pertenecientes a la quiebra de Eduardo Potiev, puestas en almacenes de la aduana de Mollendo.

Toda esta mercadería se halla recientemente inventariada y reembasada.

Los interesados pueden dirigirse al señor Moisés Ormachea, síndico de la quiebra quien suministrará todos los datos que se pidan.

La Paz, octubre 1º de 1912

10 v. 3606

SE COMPRA.—Al mejor precio botanías vacías de Yura, Jesús, Apolinaris, etc. Calle Lanza N° 69.

José Sardon.

10 v. 3606

Hemorroides (almorranas)

Su curación radical garantida en pocos días por métodos antiguos y rebeldes que sean, por un tratamiento fisiológico sin operaciones cruentas; enviaré toda clase de explicaciones completamente gratis; pídase por carta a JORGE L. PRODEL, ex-adjunto al Hospital de Clínicas de la Facultad de Medicina.

CALLE SUPACHA, 1128

—BUENOS AIRES—

Jn. 2 (República Argentina)

NEGOCIO DEL DIA.—Por motivo de viaje se trasfusa una cantina bien surtida, con mobiliario nuevo, en sitio central y con facilidad para darle mayor ensanche.

Para tratar, calle Chirinos N° 71.

8 v. 3614

CENTRO COMERCIAL DE LA PAZ.—Cuota mortuoria.—Por acuerdo del Director se previene a los señores socios que están obligados al pago de la cuota mortuoria de Bs. 2, para cubrir los gastos de inhumación de los restos mortales del que fué socio señor Victor Pionier, efectuados por la institución.

Esta pago deberán hacerlo hasta el 1º de noviembre, advirtiéndoles que no está en goce, según el art. 109 de los estatutos, el que no lo satisfaga.

Los pagos podrán hacerse al Presidente, Tesorero, Comisión de Beneficencia o al Cobrador.

La Paz, octubre 1º de 1912

El Secretario.

10 v. 3613

EN ALQUILER.—Habitaciones amobladas. Calle Indaburo N° 88.

10 v. 3614

# INSTITUTRIZ ale-

mana, francesa ó inglesa se necesita para Cochabamba.

Dirigirse a—

H. Leichsenring.

10 v. 3611

CALLE BALLIVIAN 25.

EN VENTA.—Se ofrece en venta, al por mayor productos de la finca de Chirinos, puestas en casa de los comitadarios, como son:

Chufio, 1º, 2º y 3º, clase; tuncu, quinua, papas y otros artículos. Verse en casa del propietario, Luis D. Moreira, Prado N° 14.

8 v. 3607

Dr. E. Luna

Orosco

Cirujano—Dentista

Calle Comercio N° 111, frente al Centro Militar, altos de la ferreteria Martorell.

S. 10.

Benedicto Tamayo

ABOGADO

Ha instalado su bufete en la casa N° 107 calle Indaburo, próxima a los tribunales de justicia.

1 m. 8.14

PRODUCTOS AGRICOLAS

—Acaba de llegar una partida de maíz, tunta, tuntillo, chufio, diversas variedades de quinua, cebada en grano, cebada en berza, chalanas, huevito lana, sebo, a precios equitativos. Calle San Pedro N° 9.

15 v. 3605

Cesar A. Cardozo

TEOFILO CARDOSO

ABOGADO

Han trasladado su bufete a la calle Colón N° 144 (casa que ocupan las oficinas judiciales).

Teléfono 108. Correo 25.

1 m. 8.17

¡Ojo! ¡Ojo!

Para la fiesta de Todos los Santos

TAILLER DE FLORES

—Loayza N° 41—

Se venden coronas, flecos, arcos para nichos y macetas.

Hay ramos para iglesias, toda clase de material, com esmalte, género, etc.

También se hacen y se arreglan sombreros.

Confeción de modas.

Se atienden pedidos de provincia.

1 m. 8.2

EN ALQUILER.—Un departamento de grandes comodidades y habitaciones sueltas para caballeros solos, con muebles. Murillo N° 394 (sobre la Alameda).

15 v. 3601

Aviso importante

En venta una chacarilla situada en el Valle de Miraflores, tiene todas las comodidades como para dos familias, tiene baños y es de construcción nueva. Pertenecen en la calle Figueroa N° 66.

15 v. 3604

Dr. José Tapia D.

Medico-Cirujano

Especialidad: enfermedad venéreas y sífilis, enfermedades de la piel.

Consultas todos los días de 12 m. a 4 p. m.

Ullmani N° 12, al lado de Correo.

REMATO JUDICIAL.—

doctor Benjamín Henning

</



## El poema de Loaliza en España

### Juicio crítico de Valbuena

Entre las notas bibliográficas publicadas en el suplemento del Archivo Bibliográfico Hispano Americano de Madrid, encontramos el siguiente juicio crítico del conocido escritor Antonio de Valbuena, referente al poema "Boliada" del señor Guillermo C. Loaliza.

Lo transcribimos a continuación sin ningún comentario: "Seres infortunados habrá en el mundo; pero tanto como los alumnos de la Escuela Normal de Sucre, dudo yo que los haya."

Porque aquello es ya el colmo. "¡Pobres estudiantes! ¡Unos muchachos tan inteligentes, tan aplicados, con tan honroso anhelo de saber, tan mercederos de buena suerte!... ¡Y, con todo, tan desgraciados!"

Figúrense ustedes que aquellos excelentes alumnos tienen un catadrático que se llama Loaliza, como el personaje de una novela que Cervantes llamaba ejemplar, aunque no era de muy buen ejemplo, haciéndose sin duda la cuenta que se hacía Villagus cuando le tenía preso D. Ramón Narváez por escribir contra él, y al prometerle que en adelante había de cambiar sus censuras en elogios, escribía:

"Díre que eres un modelo (pero no diré de qué). Bueno; iba diciendo que los alumnos de la Escuela Normal de Sucre tienen un catadrático que se llama Guillermo Loaliza (él escribe Loaliza, por supuesto), el cual (y no cuyo catadrático, como suelen decir los académicos y sus discípulos) ha compuesto un poema épico..."

"Que no ven ustedes todavía la desgracia de los alumnos?... ¡Ya la verán ustedes; y bien grande y bien triste! Siguan ustedes leyendo."

El caso es que el señor Guillermo Loaliza o Loaliza, ha compuesto un poema épico para conmemorar la independencia de Bolivia y la ha titulado la Boliada, título que, quitándole la sílaba *li* y la letra *i* de la siguiente, queda en lo justo: La Bobada, pues realmente, el poema del señor Guillermo es una bobada.

Pero es una bobada demasiado grande; como que tal poema tiene 480 páginas y doce mil trescientos y pico de versos....

"¡Y qué versos! —Malos, por supuesto, muy malos."

—Efectivamente, señores, sí, malos; pero todavía no es lo peor que sean malos; es que son versos libres. Fuera de una introducción de catraces octavas reales, digo, *ferales*, los demás todos son versos libres.... ¡Sabían ustedes lo que son doce mil trescientos versos libres? Se dice pronto, pero.... ¡Doce mil trescientos versos libres!"

Libros de todo hasta de sin tálax los más de ellos. "Cabe mayor desgracia que la de aquellos simpáticos alumnos...."

Porque no crean ustedes que su desgracia es la que ustedes se figuran. No. Ustedes, los que están acostumbrados a oír hablar de las malas artes de los catadráticos españoles, que en cuanto se hacen con la cátedra, por fás o por nefas (casi siempre por nefas, pues las oposiciones suelen ser una burla irritante), en cuanto se hacen con la cátedra, hilvanan cuatro plagios con cuarenta o cuatrocientos desatinos y forman un libro de texto grande y caro y malo, por supuesto, que quiniamente obligan a que compren todos sus discípulos, formándose así un segundo sueldo; creen que la desgracia de los alumnos de la Escuela Normal de Sucre....

¡Cal No, señores! no es que el señor Guillermo Loaliza les haya obligado a comprar su poema que él cree modestamente obra importantísima y superior a la *liada*, puesto que tiene dos cantos más, la Boliada, 26 en lugar de 24 que tiene el poema de Homero (textual); no, no ha obligado a sus discípulos a comprar el poema, aunque ha obligado a sus amigos a pagar para imprimirle 24 pesetas por ejemplar; pero a sus discípulos les ha obligado a otra cosa mucho peor que comprarle el poema, cosa que para ellos, que suelen tener buena posición, no sería desgracia.

La desgracia de los alumnos de la Escuela Normal de Sucre,

desgracia verdadera y grande, como ustedes verán, es que su profesor, el señor Guillermo Loaliza, les ha leído en clase todo su poema.

—¡Qué atrocidad! —Y les ha obligado a escuchar, le todo entero, so pena de perder el curso.

—¡Qué hombre más cruel! —¡Qué Nerónico!... —¡Nerónico dicen ustedes? Nerónazo. Porque Nerón echaba los cristianos a las fieras o a la hoguera; pero todo era un mal cuarto de hora.

Mientras que este Loaliza tuvo a sus discípulos en tormento durante todo el curso, día por día y un mes tras de otro, a fuego lento triéndoles la paciencia y quemándoles la sangre.

—¡Qué horror! —¡Claro que ha sido un horror. Y eso que no le conocen ustedes todavía en toda su intensidad. Porque ustedes se figuran que los versos libres del señor Guillermo Loaliza son malos, pero no saben lo que son tan malos como son realmente.

Escuchen ustedes un momento, o mejor dicho, lean por donde se abra el libro.... Por la página 153:

"Bobas, cantó otro Atila, congregaba sus fardas otra vez para extenderse sobre el mudo sagrado de la América, en obra de extorción y de matanza. Ocho mil hombres presentó a Maritón en aquel mismo sitio de la Puerta, ya dos veces fatal para la patria. Maritón, que dos mil sólo tenía, y el número ignoraba del contrario, a luchar se aprestó, y en tal momento llegó Bolívar, que asumiendo el mando trató de ver primero si podía la lucha convencer, más ya era tarde. Empezada la acción por los indantes...."

¿Es esto más que prosa y prosa pedestre y mala con sus consonantes de vez en cuando, que afean todavía más los versos libres, siempre ridículos y tontos?

Bueno, pues ustedes han leído catraces.... ¡Figúrense ustedes lo que será escribir *doce mil trescientos y pico*!"

—¡Ah! Y se me olvidaba decir una circunstancia agravante de la gravedad del poema, y conviene decirlo, ya que ustedes no le conocen sino por ese ligero fragmento.

El poema del señor Guillermo Loaliza ha sido premiado en público certamen con premio extraordinario medalla de oro.

—¡Si será malo! —Porque ya saben ustedes que en los certámenes se premia siempre lo peorito.

Hace treinta y un años, para solemnizar el centenario de la muerte de Calderón, abrió aquí un certamen poético la Real Academia Española, y obtuvo el premio una poesía de un Sr. Devolx, tan mala, que *El Imparcial* sacó algunos trozos de ella a la vergüenza, reconviniendo a la Academia por su desatinado juicio. Pues bueno; aquel señor Devolx siguió la carrera de los certámenes, y tiene hoy un tomo de versos, todos muy malos, pero todos premiados con lirras de plata, pensamientos y rosas del mismo metal, cuando no con flores y hierbas naturales.

Porque siempre, constantemente, se premia lo más malo. De modo que con el fragmento leído y lo del premio de medalla de oro ya tienen ustedes bastante para juzgar y creer firmemente que el poema del Sr. Guillermo Loaliza, la Boliada [sin *li* y sin *i*, es decir la Bobada], es de lo más malo que se ha escrito.

Conque admiren ustedes el genio del Sr. Guillermo Loaliza y el infatigable de sus discípulos, que en desquite de las penas que les hizo pasar durante el curso con la lectura en trozos de su poema, decidieron enviarme un ejemplar y pedirme el juicio de la obra.

Me parece que quedan vengados.

ANTONIO DE VALBUENA.

## Cuide Ud. Su cutis

Señor! Si Ud. quiere conservar el cutis fresco y hermoso use la admirable

### CREMA DEL HAREM

No tiene rival para corregir todo defecto de su rostro; como Pecas, Espinillas, Manchas y otras impurezas. Su composición científica garantiza sus cualidades tónicas y suavizantes.

Para completar su efecto de ben usarse los—

### Polvos del Harem

J. Guillermo Pérez

—Y—

Honorato Taborga B.

BOGADOS

Bufo: calle Ballivián N° 23

## DIA SOCIAL

**Cumpleaños.**—El General Fermín Prudencia, que en años pasados ocupó la Prefectura de este Departamento, recuerda hoy el aniversario de su natalicio.

—También cumple años hoy el doctor Adolfo del Castillo, ex-Representante Nacional y ex-Jefe de la Policía de Seguridad.

Los saludamos atentamente. —Igualmente, hoy es aniversario del natalicio de la señorita María Luisa Sologuren, profesora del colegio municipal de señoritas.

—La señorita María Luisa Muñoz también cumple años hoy.

—El industrial señor Eduardo Antequera recuerda igualmente el aniversario de su natalicio.

**Fiesta de caridad.**—La que prepara la sociedad Protectora de la Infancia para el 20 de octubre, promete alcanzar un éxito brillante. En todos nuestros círculos sociales se advierte mucho entusiasmo para concurrir a la *kermesse* que se organiza con el objeto de allegar fondos para el asilo de expositos.

**Enfermos.**—El señor Miguel Molina, Deán del Coro Catedralicio, se encuentra enfermo de gravedad.

—Sigue enfermo el Diputado Sr. Luis Echazú.

—A consecuencia de una mala pisada, al descender de uno de los tranvías urbanos, se halla postrado en cama el señor René Moreno.

—El señor Daniel A. del Pozo, se encuentra enfermo en Obras.

**El Ministro argentino.**—El lunes próximo debe salir de Va paraíso con dirección a esta ciudad el Ministro argentino ante nuestro gobierno, Excmo. señor Adolfo Saldaña. La Dirección General de Obras Públicas ha dado ya las órdenes necesarias para que se le ponga un tren expreso, inmediatamente después de su arribo a Antofagasta, así como para que se le preste toda clase de facilidades durante su viaje.

**Viajeros.**—A Arequipa se ha dirigido el señor Benjamín Latorre.

—Al Mollendo el señor Claudio Ormachea, señora e hijas.

—Al mismo punto la señora Deidamia Pacheco.

—El señor José Sáenz, esposa y niños viajaron a Ft. La Florida.

—A Lima el señor José Sánchez.

—El joven Víctor M. del Castillo se dirige hoy a Antofagasta, para poseer el cargo de auxiliar del Sr. Belisario 2° Vidal, y en comisión especial del Gobierno.

—Se encuentra en esta ciudad, después de algunos días de ausencia en sus propiedades de Mecapaca, el Dr. Antonio Tapia y su hija la señorita Paulina.

## El dolor de cabeza

Más molesto y tenaz es vencido infatigablemente por las

### Cápsulas de Nervalina

Su uso es completamente inofensivo, el alivio instantáneo y la cura segura.

## LA PAZ

### ALMANAQUE

#### OCURRE

Sábado 12.—Santa Celedonia.

#### BOTICA DE TURNO

Para la primera quincena, Botica Colón calle Mercado.

**Tesoro Departamental.**—Egresos: Depósitos judiciales, Bs. 24.

Servicio de justicia, Bs. 132.25.

Ingresos: Multas y consolidaciones, Bs. 10.

**Aclaración.**—En un diario local se dice que aun no han sido pagados los empleados que pertenecen al servicio de Policía, y se imputa la culpa de esta demora al Tesoro Departamental.

Nos insinúan hacer constar que dicha repatriación ha hecho ya el pago y que el retardo se debe a los respectivos habilitados.

**Reglamento General de Telegrafos.**—Hemos recibido un ejemplar del importante folleto que contiene el Reglamento General de Telegrafos, donde se detallan todas las atribuciones de los empleados de las diferentes reparticiones del ramo de Telegrafía.

**Exámenes.**—Publicamos a continuación la nómina de los delegados nombrados por la Universidad para la recepción de exámenes en los diferentes colegios, consignando además los días en que comenzarán las pruebas:

Colegio de los Sagrados Corazones: los exámenes comenzarán el 15 del presente; delegado, señor Gil Tapia.

Colegio de Santa Ana: el día 17; delegado, señor José Luis Reyes.

Colegio del Buen Pastor: día 15; delegado, señor Felipe España.

Colegio Don Bosco: día 15; delegado, señor Octavio Rubín de Celis.

Colegio de San Agustín: día 30; delegado, señor Manuel Haston.

Instituto Americano: día 15; delegado, señor José Ponte.

Escuela de la Sociedad Obreros de la Cruz: día 15; delegado, señor Teófilo Cardozo.

Escuela San Pedro Nolascio: día 15; delegado, señor Efraín S. Uribe.

Escuela de San Vicente de Paul: día 17; delegado, señor Arturo Pérez.

Escuela del Hospicio: día 18; delegado, señor Gastón Lemoine.

Escuela de Miraflores: día 16; delegado, señor Carlos Pacheco Núñez.

Escuela 6 de Agosto: día 19; delegado, señor Manuel Trujillo de la Barra.

Escuela nocturna de San Francisco: día 18; delegado, señor Braulio Tejada.

Escuela Belén de Sopocachi: día 15; delegado, señor Víctor Barrientos.

**Enfermo.**—El señor Emilio Valenzuela, jefe de un importante taller de Carpintería y Mueblería, se encuentra enfermo de algún cuidado.

**Vapor Orissa.**—Este vapor saldrá de Mollendo el 16 del actual, en combinación con el tren que sale a las 2 y 30 p. m. de la estación de Chaplapampa. Hará escala en Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Montevideo, Argentina, Brasil, Portugal, España, Francia y Gran Bretaña; llevando el correo del estrecho.

**Mobiliario.**—Ha llegado ayer el pedido a Europa para los colegios del interior de la República, y consistente en pupitres americanos bipersonales, que serán inmediatamente enviados a los citados colegios, esperando para esto únicamente la llegada de una segunda remesa, que llegará hoy.

**A las maniobras.**—El batallón 5° de línea y el 36 de reserva, emprendieron viaje en la mañana de hoy al campo de las maniobras.

Con igual destino marcharon hoy el Subteniente Galleguillos y una sección de telegrafistas encargada del manejo de los aparatos Marconi.

**Rectificación.**—Al publicar en nuestra edición de ayer la nómina del clero que fué presentada por la Comisión del Culto del H. Senado, para proveer la sede arzobispal, se ha indicado equivocadamente el nombre de Rafael Viladoms, siendo Elías Viladoms, religioso de la Recoleta de esta ciudad, el consignado en la mencionada nómina.

**Exámenes.**—Ayer rindieron sus pruebas finales las alumnas de la Escuela Municipal N° 2, dirigida por la competente señora Carmen V. de Beltrán, a quien colaboran en la ardua tarea de la instrucción, la señora Dorotea V. de Aliaga y las señoritas Betshabá Landa y Adela Ibáñez. Dichas pruebas alcanzaron un éxito por demás satisfactorio.

La señorita María Comas, profesora de costura, presentó los trabajos manuales de las alumnas, los que merecieron la aprobación del tribunal examinador.

**"Progreso Industrial."**—Con esta denominación se ha organizado una sociedad industrial, cuyo directorio lo forman las siguientes personas:

Presidente honorario, doctor Luis F. Jemio.

Presidente titular, Sr. Juan B. Gutiérrez.

Vicepresidente, Zenobio Guzmán.

Tesorero, Pedro Terrazas.

Secretario 1°, Luis Sánchez V.

Id 2°, Sabino González.

Vocales, señores: Manuel Machicado, Samuel Abariaga, Nicolás Esprella, Roberto Montañón y Tomás Rojas.

**"El Comercio."**—Este antiguo órgano de prensa local, que suspendió sus ediciones

por algún tiempo, ha reanudado nuevamente sus labores. Está dirigido por el señor Julio César Sevilla, hijo del fundador de "El Comercio", señor César Sevilla.

**Fotografía en colores.**—El hábil y entusiasta fotógrafo Dn. Julio Cordero ha hecho magníficos ensayos de fotografía en colores. Hemos tenido ocasión de ver los trabajos realizados por este moderno procedimiento y son ellos de una corrección admirable.

Bien por el arte fotográfico.

## HACIENDA

El rendimiento de la Aduana Nacional de La Paz en Guayaquil, por liquidación de pólizas, correspondiente al día 5 de octubre de 1912 es el siguiente:

RESUMEN:	
Derechos de internación..... Bs.	8,720.85
Id. de almacenaje.....	355.20
Id. de estadística.....	41.92
Recargo del 15 %.....	1,079.04
Id. del 2 % de artículos libres.....	148.94
Id. por timbres para bebidas.....	127.06
Suma total..... Bs.	10,472.51

## REMITIDOS

### Satisfacción pública

Le damos al señor Mariano Llanos, nosotros los esposos Manuel Carpio y Francisco de Carpio, por haber manciado su honorabilidad y buena reputación conocida de honradez, en un momento de acaloramiento.

Haciendo constar mediante esta publicación, por la que le damos plena satisfacción de la ofensa en que se hemos incurrido.

La Paz, octubre 12 de 1912.

Por mí y mi esposa.

Manuel Carpio.

**LOS "Benevolentes" del Acero.**—Se pone en conocimiento de todos los que se crean con derecho a ser miembros de esta benéfica sociedad, que por acuerdo tomado por el Directorio en su sesión ordinaria de 21 de los corrientes, se les concede el término de 40 días de la fecha, a efecto de que se apresuren a inscribirse en el libro de matrículas que corre a cargo del señor secretario, doctor Luis Hoz de Vila, en su oficina, calle Colón N° 148, previo el pago de la cuota de introducción y de la mensual por el presente mes, que debe empizarse ante el señor tesoro de la sociedad, Teniente Coronel don Manuel Arteaga, en la Secretaría del Consejo Supremo de Guerra, todos los días de despacho o a su encargo, el doctor José Cossío Guzmán en el Ministerio de Gobierno.

Los que no cumplan con esta prescripción dentro del término fijado como último plazo sea personalmente o por carta poder debidamente legalizada, no serán considerados como socios.

La Paz, septiembre 28 de 1912

Luis Hoz de Vila,

Secretario.

Manuel Arteaga,

Tesorero.

**José Luis Reyes**

BOGADO

Bufo: Colón 170.

1 m. S. 28

1 m. O. 9

## Copias en maquina

Se hacen con rapidez, limpieza y garantizándose buena ortografía.

Dirigirse a esta Imprenta.

**CASA SOLA—OFICINAS.**—Se desea tomar en alquiler por años casa sola con doce o quince piezas, en barrio central o proximidad del Prado.

También tres o cuatro piezas sobre la calle para oficina de abogado en Chirinos o Yanacocha, cerca del Palacio de Justicia en construcción.

Dirigirse por carta o personalmente al bufo Ayacucho 27 o casilla de correo 125.

10 v. 3612.

**TRADUCCIONES.**—De toda clase ejecuta con el mayor esmero—

Otto Schlott, Loayza 41.

## Carretillas

De acero de primera calidad

VENDE—

"La Constructora"

10 v. 3614

## Samuel Pizarroso G.

—Y—

LUIS ARCE P.

ABOGADOS

Han trasladado su escritorio a la casa N° 95 calle Ayacucho, altos de la Botica Pañeña, esquina entre Chirinos y Yanacocha.

Teléfono 191. Correo 310.

Clave A. B. C. 5ª edición.

Ag. 11.

**ARTURO BORDA.**—Se encarga de gestionar ante las autoridades administrativas el cobro de toda clase de créditos.

La Paz, Locería 38.

8 m. S. 14

## BODEGA

DE LAS—

### Haciendas Chinchá y Anquioma

#### Andrade Hnos.

Desde la fecha hemos establecido en esta ciudad una bodega, situada en la calle E. Valle Nos. 22 y 24, donde se expendien los vinos y licores de las renombradas y acreditadas haciendas Chinchá y Anquioma de Luribay.

Habiendo sido registradas las marcas de nuestros productos, prevenimos que cualquier falsificación será denunciada y perseguida criminalmente ante los tribunales de justicia.

La Paz, septiembre 13 de 1912

1 m. S. 15

## Julio J. Eyzaguirre

ABOGADO

Calle Chirinos N° 96, altos

Teléfono N° 30.

Casilla de correo N° 311.

**FUNCA DE PUNA.**—Se desea alquilar una que esté situada próxima al lago Titicaca, se abonará canon anual anticipado. Dirigirse al señor C. P., casilla de correo N° 311.

10 v. 3613

**EMPLADO.**—Se ofrece uno para el comercio de esta plaza o fuera de ella, con buenas referencias.

Dirigirse a F. M., casilla de correo N° 339.

6 v. 3614

**COCINERA.**—Se necesita una a quien se le pagará buen sueldo. Referencias en la tienda calle Socabaya N° 70.

6 v. 3613

## Dr. Luis Martínez Lara

MEDICO—CIRUJANO

Consultas: del 4 p. m. a las 6 p. m.

Calle Recreo y Yanacocha N° 59.

Correo casilla N.° 147.

Teléfono 170. 1 m. S. 12

## Juan Alcórca P.

ABOGADO

Atiende toda clase de asuntos judiciales y administrativos y con preferencia los comerciales, de minas y gomas.

Bufo: Recreo 149.



